TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN DUY TIÊN** **TỈNH HÀ NAM**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 14/2019/HS-ST
Ngày 28/3/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DUY TIÊN - HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Trần Ngọc Thuận

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Hoằng và ông Trần Đức Liên.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Lan Anh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Duy Tiên

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Duy Tiên tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Minh Hoa - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Duy Tiên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 10/2019/HSST ngày 15 tháng 02 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 13/2019/QĐXXST - HS ngày 15 tháng 3 năm 2019 đối với:

* **Bị cáo: Nguyễn Đình L,** sinh năm 1985; Nơi cư trú: thôn Phúc L, xã Cộng H, huyện Vụ B, tỉnh Nam Đ; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa 09/12; Dân tộc: kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Đình Ph (đã chết) và bà Trần Thị Đ; vợ: Đinh Thị Ngọc L; con: 02 con; Tiền án, tiền sự: không. Hiện bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

*** Bị hại:** Anh Trần Văn H, sinh năm 1982; Địa chỉ: Đội 10, xã Nam Đ, huyện Nghĩa H, tỉnh Nam Đ; có mặt.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Anh Trương Thế Th, sinh năm 1997; Địa chỉ: Tổ dân phố 6, thị trấn Rạng Đ, huyện Nghĩa H, tỉnh Nam Đ; vắng mặt.

*** Người làm chứng:** Anh Nguyễn Văn Ph, sinh năm 1994 (vắng mặt); Anh Vũ Đình R, sinh năm 1987 (vắng mặt); Anh Đào Xuân T, sinh năm 1992 (vắng mặt);

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Đình L là lái xe ô tô khách 29 chỗ ngồi BKS 35B - 008.79 chạy tuyến Ninh Bình - Lạng Sơn. Khoảng 13h30' ngày 22/8/2018, L điều khiển xe ô tô BKS 35B - 008.79 chở khách đi từ Ninh Bình lên Lạng Sơn. Khi đi đến gầm cầu vượt Đồng V thuộc thị trấn Đồng V, huyện Duy T, tỉnh Hà N, lúc này khoảng 14h30' cùng ngày, thấy xe ô tô khách BKS 18B - 018.73 của nhà xe Tuấn H chạy tuyến Nam Định - Lạng Sơn,

do anh Vũ Đình R, sinh năm 1987 ở thôn Quần L, xã Nghĩa S, huyện Nghĩa H, tỉnh Nam Đ điều khiển đi phía trước cùng chiều đang bắt khách. Cho rằng xe ô tô khách BKS 18B - 018.73 của nhà xe Tuấn H bắt khách gọi điện trước của mình nên L điều khiển xe ô tô BKS 35B - 008.79 chạy đuổi theo, đến địa phận thôn Ngọc Th, xã Duy M, huyện Duy T, tỉnh Hà N trên đường QL1A, Lưu lái xe vượt lên trước và dừng trước đầu xe ô tô BKS 18B - 018.73. Sau đó L trèo lên xe ô tô 18B - 018.73, thấy các anh Trần Văn H; Trương Thế Th; Đào Xuân T sinh năm 1992 ở Đội 10, xã Nam Đ, huyện Nghĩa H, tỉnh Nam Đ (đều là phụ xe ô tô khách 18B - 018.73) đứng ở gần cửa lên xuống, L nói "Trả khách tao, chúng mày đi muộn thì đừng bắt khách điện của tao", anh H nói: "Tao không biết khách của chúng mày, nếu khách của mày lên mà gọi", L chửi: "Đ.mẹ chúng mày", Th nói: "Đ.mẹ, đ.cha có gì nên tội mà chửi" và dùng chân trái đạp 01 nhát vào người L, đấm 01 nhát vào gò má bên phải L. L dùng tay phải đấm 01 nhát trúng tai trái của anh Th. Anh H can ngăn thì L liền chạy lên xe ô tô BKS 35B - 008.79 lấy đoạn tuýp bằng kim loại dài 55cm, đường kính 02cm đi xuống. Thấy L cầm tuýp, anh T cũng lên xe ô tô BKS 18B - 018.73 lấy đoạn tuýp kim loại dài khoảng 80cm, đường kính khoảng 01 - 02cm ở ngay cửa xe (thường dùng để kiểm tra lốp xe) nhưng thấy L hung hăng hơn nên anh T cầm tuýp bỏ chạy thì L cầm tuýp đuổi theo anh T. Thấy vậy anh H chạy theo để can ngăn. Không đuổi được Tới nên L quay lại. Khi quay lại nhìn thấy anh Hiệu, L cầm tuýp kim loại trên tay phải, đứng đối diện cách H khoảng 50 - 60cm vụt một nhát theo hướng từ phải sang trái, trúng vào khu vực đầu bên trái anh H, làm anh H bị ngã xuống đường. Sau đó, L lên xe ô tô BKS 35B - 008.79 đóng cửa lại. Hậu quả: Anh H bị 01 vết rách da ở vùng đỉnh thái dương trái dài 05cm phải nằm điều trị tại Trung tâm y tế huyện Nghĩa H, tỉnh Nam Đ, đến ngày 30/8/2018 ra viện. Ngày 07/11/2018, anh Hiệu có đơn đề nghị khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Nguyễn Đình L.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 153/18/TgT ngày 30/10/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam: "Anh Trần Văn H bị tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là: 03%. Thương tích do vật tày cứng tác động trực tiếp gây nên".

Vật chứng thu giữ: 01 đoạn tuýp kim loại màu xám hình trụ tròn dài 55cm, đường kính 02cm, một đầu có ren xoáy dài 0,8cm, loại tuýp rỗng.

Về trách nhiệm dân sự: quan điểm của anh Trần Văn H yêu cầu Nguyễn Đình L phải bồi thường cho anh số tiền là 50.000.000đ về tổn hại sức khỏe, ngoài ra còn phải bồi thường thêm cho anh số tiền 15.520.000đ chi phí liên quan đến quá trình điều trị thương tích. Quan điểm của L chỉ bồi thường cho anh H tổng cộng số tiền là 10.000.000đ.

Đối với thương tích của Nguyễn Đình L: Kiểm tra, xem xét dấu vết trên người Nguyễn Đình L thấy: 01 dấu vết trầy xước da ở gò má phải trên diện KT (1 x 0,5)cm; gãy rời di lệch đốt bàn ngón IV bàn tay phải. Tuy nhiên, Nguyễn Đình L cho rằng bản thân bị thương tích nhẹ nên xin từ chối giám định thương tích và không đề nghị gì.

Đối với Trương Thế Th có hành vi dùng tay, chân đánh nhau với Nguyễn Đình L làm L bị thương tích nhẹ nên Cơ quan Công an huyện Duy Tiên đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi: "Đánh nhau" bằng hình thức phạt tiền: 750.000đ.

Cáo trạng số: 13/CT - VKS ngày 15/02/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Duy Tiên đã truy tố Nguyễn Đình L về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Trong thời gian chuẩn bị xét xử bị cáo xuất trình cho Tòa án biên lai thể hiện bị cáo đã nộp 5.000.000đ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Duy Tiên để bồi thường khắc phục hậu quả cho người bị hại.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố đề nghị áp dụng: điểm a khoản 1 điều 134; các điểm b, i, s khoản 1 điều 51; điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Trần Văn H: Tiền thu nhập thực tế của anh Trần Văn H bị mất trong thời gian điều trị: 2.100.000đ. Tiền bù đắp tổn thất tinh thần, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe: 6.950.000đ. Chi phí chữa trị như tiền viện phí, thủ thuật y tế: 359.000đ. Tổng cộng là: 9.409.000đ, được đối trừ đi số tiền bị cáo nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Duy Tiên bồi thường cho người bị hại: 5.000.000đ; số tiền còn phải bồi thường là: 4.409.000đ (Bốn triệu bốn trăm linh chín ngàn đồng). Ngoài ra còn đề xuất hướng xử lý vật chứng và tuyên án phí đối với bị cáo.

Người bị hại yêu cầu giải quyết theo quy định của pháp luật tuy nhiên không đưa ra mức yêu cầu bồi thường cụ thể.

Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt ngoài ra không tranh luận gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Duy Tiên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Duy Tiên, Kiểm sát viên*: Trong quá trình điều tra, truy tố, cơ quan Điều tra, Viện kiểm sát và các chức danh tư pháp đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, HĐXX xác định các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người tham gia tố tụng khác cùng các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 14h30' ngày 22/8/2018, trên quốc lộ 1A, thuộc thôn Ngọc Th, xã Duy M, huyện Duy T, tỉnh Hà N, do mâu thuẫn trong việc tranh giành khách giữa hai xe ôtô nên Nguyễn Đình L đã dùng tuýp kim loại dài 55cm, đường kính 02cm vụt một nhát theo hướng từ phải sang trái, trúng vào khu vực đầu bên trái anh H, làm anh H bị tổn hại 03% sức khỏe. Anh H có đơn đề nghị khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Nguyễn Đình L.

[3] Hành vi nêu trên của bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm sức khỏe người khác được pháp luật bảo hộ, đồng thời ảnh hưởng xấu tới trật tự trị an tại địa phương, hành vi của bị cáo dùng hung khí nguy hiểm gây tổn hại 3% sức khỏe người khác đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý gây thương tích" tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: bị cáo có nhân thân tốt; không phải chịu tình tiết tăng nặng. Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo; sau khi phạm tội bị cáo đã chủ động nộp 5.000.000đ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Duy Tiên để khắc phục hậu quả bồi thường cho người bị hại nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ tại điểm b, i, s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự.

Từ nhận định trên xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng vì vậy xét không cần phải cách ly khỏi xã hội mà cho bị cáo cải tạo tại địa phương dưới sự giám sát của gia đình, xã hội tạo điều kiện cho bị cáo cải sửa mình.

Đối với Trương Thế Th có hành vi dùng tay, chân đánh nhau gây thường tích nhẹ cho Nguyễn Đình L nên Cơ quan Công an huyện Duy Tiên đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi: "Đánh nhau" bằng hình thức phạt tiền: 750.000đ là đúng.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Xét yêu cầu của người bị hại, căn cứ vào thiệt hại thực tế, quy định tại điều 584; 585; 590 Bộ luật dân sự, được hướng dẫn tại Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 có cơ sở chấp nhận những yêu cầu sau:

Thu nhập thực tế của anh Trần Văn H bị mất trong thời gian điều trị (từ ngày 23/8/2018 đến ngày 30/8/2018): 07 ngày x 300.000đ/ngày = 2.100.000đ.

Tiền bù đắp tổn thất tinh thần, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe: 5 tháng x 1.390.000đ/tháng = 6.950.000đ.

Chi phí chữa trị như tiền viện phí, thủ thuật y tế theo tài liệu trong hồ sơ: chi phí khám chữa bệnh người bệnh phải chi trả: 323.000đ; vật tư tiêu hao: 36.000đ.

Tổng cộng là: 9.409.000đ, được đối trừ đi số tiền bị cáo nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Duy Tiên bồi thường cho người bị hại: 5.000.000đ; số tiền còn phải bồi thường là: 4.409.000đ.

[6] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 đoạn tuýp kim loại hình trụ đường kính 2cm, dài 55cm cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: bị cáo phải nộp theo quy định.

Từ nhận định trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Đình L phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi năm 2017).

Xử phạt Nguyễn Đình L 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 24 (Hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (28/3/2019).

Giao bị cáo Nguyễn Đình L cho Ủy ban nhân dân xã Cộng H, huyện Vụ B, tỉnh Nam Đ giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; các Điều 584; 585; 590 Bộ luật dân sự năm 2015.

Buộc bị cáo Nguyễn Đình L phải bồi thường cho anh Trần Văn H các khoản sau:

Thu nhập thực tế của anh Trần Văn H bị mất trong thời gian điều trị: 2.100.000đ.

Tiền bù đắp tổn thất tinh thần, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe: 6.950.000đ.

Chi phí chữa trị như tiền viện phí, thủ thuật y tế: 359.000đ.

Tổng cộng là: 9.409.000đ, được đối trừ đi số tiền bị cáo nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Duy Tiên bồi thường cho người bị hại: 5.000.000đ; số tiền còn phải bồi thường là: 4.409.000đ (Bốn triệu bốn trăm linh chín ngàn đồng).

3. Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu cho tiêu hủy: 01 đoạn tuýp kim loại hình trụ đường kính 2cm, dài 55cm.

(Toàn bộ đặc điểm vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng giữa cơ quan Công an huyện Duy Tiên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Duy Tiên ngày 18/2/2019) .

4. Án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của quốc hội buộc bị cáo phải nộp:

Án phí hình sự sơ thẩm: 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng).

Án phí dân sự sơ thẩm: 300.000đ (Ba trăm ngàn đồng).

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc từ ngày bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Hà Nam;

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

- TAND tỉnh Hà Nam;
- Công an huyện Duy Tiên;
- VKSND huyện Duy Tiên;
- Chi cục THADS huyện Duy Tiên;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Ngọc Thuận